   'focal point' - נקודת המוקד

'level complete – סיימת שלב זה!

   'level failed' – נכשלת הפעם

   'load game' = טען/י משחק

    'new game' – משחק חדש

    'level select' – בחר/י שלב

      'credits' - זיכויים

   'main menu' = תפריט ראשי

    'resume' = התחל

      'back' = הקודם

   'accuracy' =דיוק

  'time bonus' – תוספת זמן

 'num. mirrors’ = מס. המראות

 "Welcome! So, you've come to help us with our new technology"

ברוכים הבאים! יופי שבאתם לעזור לנו בטכנולוגיה החדשה שלנו

 "To begin, use 'a' and 'd' keys to rotate this mirror..."

כדי להתחיל, השתמשו במקשים "ש" ו"ג" על מנת לסובב את המראות

"...so the sunlight hits this water tank"

קרני השמש פוגעות במיכל המים...

     "Good Job! Look at the water heat up! When the water boils..."

עבודה יפה! שימו לב כיצד המים מתחממים. כאשר המים מגיעים לרתיחה...

 "...the steam travels down this pipe..."

הקיטור נע לאורך הצינורות...

 "...and spins this turbine to generate clean electricity!"

ומניע את הטורבינה ויוצר חשמל!

 "We like to call this 'Solar Thermal Energy' because we're using the sun's natural heat to create energy"

אנו אוהבים לקרוא לזה "אנרגיה תרמית-סולארית" מכיוון שאנו משתמשים בחום הטבעי של השמש על מנת ליצור אנרגיה

 "The electric company is expecting us to generate a certain amount of electricity each day"

חברת החשמל מצפה מאיתנו ליצור כמות מסוימת של חשמל מדי יום

 "If you can do it, then we'll be able to grow our facility and fulfil our dream..."

אם תוכלו לעשות זאת, נוכל להגדיל את המתקן שלנו ולהגשים את החלום שלנו...

 "...a future where all our energy is renewable and clean! Good Luck!"

עתיד שבו כל האנרגיה תהיה אנרגיה מתחדשת ונקייה! בהצלחה!

"Each level, try to get the best accuracy you can"

בכל שלב, נסו להשיג את הדיוק המרבי

 "Finish a level early and get a time bonus"

סיימו שלב לפני הזמן וקבלו תוספת זמן

 "Because of your help, we've been able to grow our energy plant with another mirror!"

בזכות העזרה שלכם, הצלחנו להגדיל את מפעל האנרגיה שלנו בעוד מראה!

 "The more mirrors aimed at the water tank, the more energy we make!"

ככל שיש יותר מראות מכוונות לעבר מיכל המים, כך נוצרת יותר אנרגיה!

 "Use left and right arrow keys to switch mirrors"

השתמשו במקשים החצים על מנת לכוון את המראות

 "Looks like someone's noticed your hard work..."

נראה שמישהו הבחין בעבודה הקשה שלכם...

 "The oil company wants to stop us so they get more business. Use you mirrors to take them down!"

חברת הנפט רוצה לעצור בעדנו כדי להרחיב את העסקים שלה. השתמשו במראות על מנת להפיל אותם!  
   "Congratulations! Because of you, our energy plant is at full capacity!"

מזל טוב! בזכותכם, מפעל האנרגיה שלנו עובד במתכונת מלאה!